



INFORMATIONSABEND FÜR DIE 5. KLASSEN

Wahl der 2. Fremdsprache: FRANZÖSISCH oder LATEIN

ÜBERSICHT



Sprachenfolge am BNG



Indizien für Latein



Gemeinsamkeiten und
Unterschiede



Indizien für Französisch

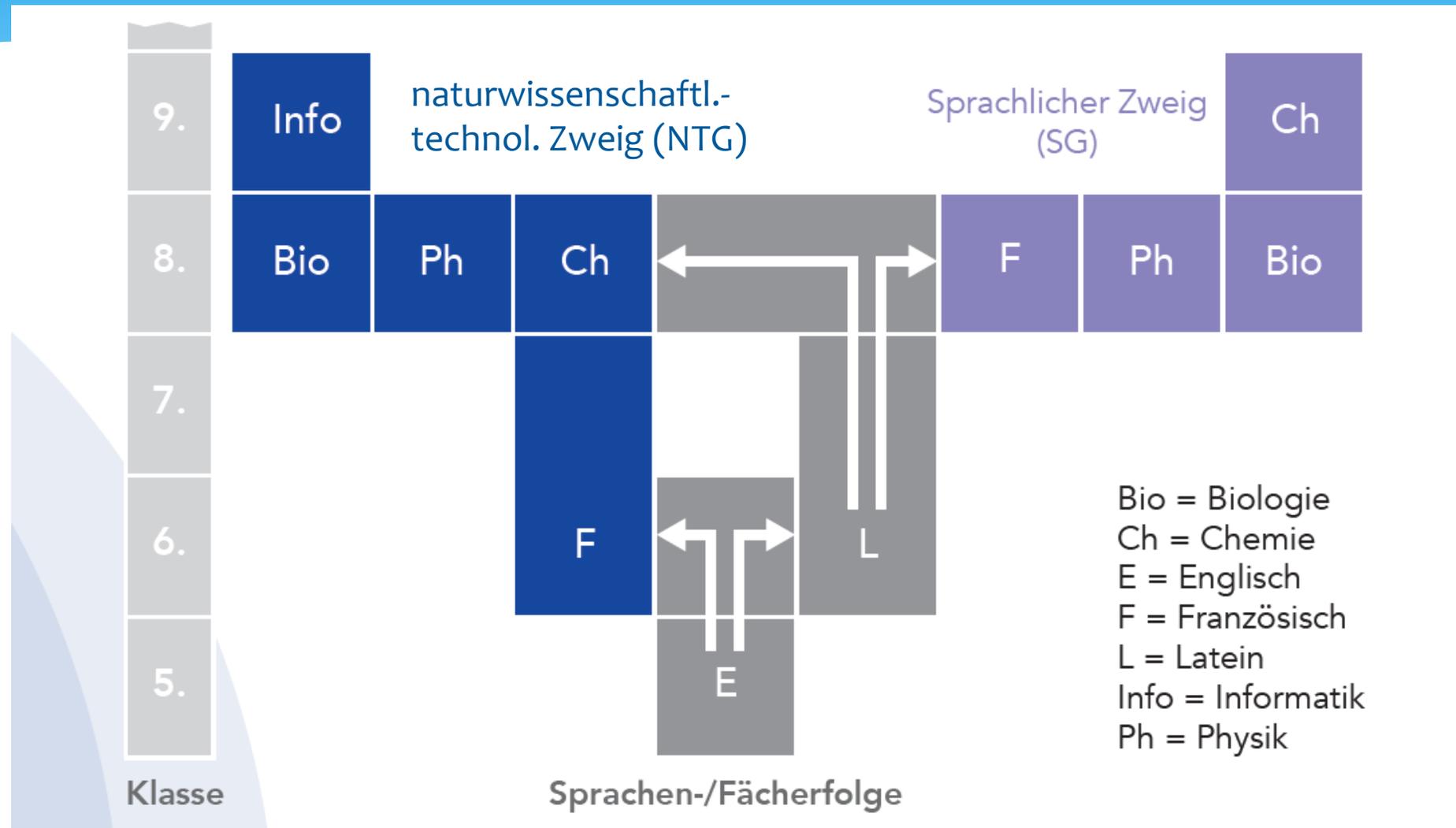


Anwendungsgebiete
der Fremdsprachen



Kontakt

SPRACHENFOLGE AM BNG



GEMEINSAMKEITEN

- romanische Sprachen: Mutter Latein – Tochter Französisch
- **zeitlicher Rahmen:**
 - 6. – 11. Klasse verbindlich (Ausnahme: Ersatz durch spätbeginnende Fremdsprache)
 - mind. eine Fremdsprache **muss** bis zum Abitur fortgeführt werden
- gleich großer Arbeits- bzw. **Lernaufwand**
- altersgemäßer, abwechslungsreicher und anschaulicher Unterricht

UNTERSCHIEDE

Französisch

Themen aus dem Alltagsleben
der Jugendlichen

- se présenter: la famille,
les copains, les activités
- Strasbourg
- l'école
- fêtes et traditions

...



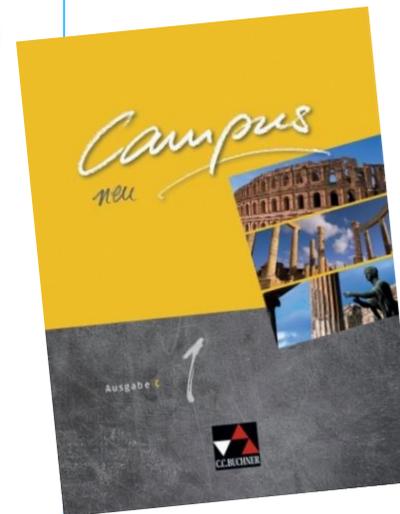
Latein

„Eine vergangene Welt entdecken“ –
denn Latein erzählt spannende Geschichten –
mit Bezügen zu unserer Lebenswelt.

Themen im 1. Lateinjahr, z. B.

- *Treffpunkte im alten Rom*
- *Römisches Alltagsleben (Familie, Schule ...)*
- *Pompeji* ⇨ Geschichte
- *Sagenhafte Helden: Herkules & Aeneas* ⇨ Mythologie

... führen über Klasse 7 und 8
allmählich zur Originallektüre.



UNTERSCHIEDE

Französisch

Kommunikative Fertigkeiten stehen im Vordergrund (s. Aufgabenformen):

- Hör- / Sehverstehen, Leseverstehen, Sprachmittlung, Schreiben
- mit authentischem Material arbeiten
- Strategien zur Wortschatzerweiterung (v.a. über Deutsch und Englisch)
- **Sprechen** (Gewichtung schriftlich zu mündlich 1:1!)

Latein

Sprache als **Literatur** (= geschriebene Sprache) steht im Vordergrund:

- Sprach**kompetenz** stärken
⇒ bewusster Umgang mit Sprache
- Sprache in ihren **Bausteinen** entdecken und untersuchen
- **Brücke** zu den modernen (Fremd-)Sprachen bauen und dabei Bekanntes (wieder)entdecken



UNTERSCHIEDE

Französisch

- Redemittel kontextualisiert einführen und anwenden
- Grammatik als Hilfsmittel => sofortige Anwendung der Grammatik in Kommunikationssituationen

- *Salut! Je m'appelle Nathan, et toi?*

- *Salut! Moi, je suis Lucie.*



Latein

- Grammatik als Hilfsmittel zum Verständnis der Texte
 - ⇒ Elemente und Strukturen der Sprache werden „durchleuchtet“, reflektiert und hinterfragt
- auch der Umgang mit der deutschen Sprache wird verbessert
 - ⇒ so können gelungene dt. Texte entstehen



UNTERSCHIEDE

Französisch

Eigenständige Aussprache:

Bonjour, mesdames et messieurs!

Bienvenue chez nous.

Latein

Aussprache und Rechtschreibung
wie im Deutschen:

Salvete, dominae et domini!

Gaudeo vos hodie adesse.

UNTERSCHIEDE

Französisch

- Möglichkeit der Teilnahme
 - am Schüleraustausch in der 9. Kl.
 - an einem individuellen Austausch
- optional: Abiturfahrt nach Frankreich



Latein

„Auf den Spuren unserer europäischen Kultur und Geschichte“

- ⇒ Unterrichtsfahrten zu römischen Denkmälern in unserer Heimat
(6. Kl.: Pompejanum; 7. Kl.: Saalburg;
optional: Abiturfahrt z. B. nach Rom)



UNTERSCHIEDE – ZUSAMMENGEFASST:

Französisch	Latein
Gesprochene Sprache steht im Vordergrund Stärkere Bedeutung der mündlichen Leistungen (schriftlich zu mündlich 1:1, mündliche Schulaufgabe in der 9. Klasse!)	Geschriebene Sprache steht im Vordergrund; kleine Übungen zum Lateinsprechen und Gesprächs- spiele v. a. im Anfangsunterricht
Eigenständige Aussprache	Aussprache und Rechtschreibung wie im Deutschen
Gespräche führen	Texte übersetzen, Inhalte analysieren und mit der eigenen Lebenswelt in Bezug setzen
Grammatik als Hilfsmittel: intuitives, anwendungsbezogenes Herangehen	Elemente und Strukturen der Sprache werden „durchleuchtet“ ⇒ Trainingsfeld auch für die Muttersprache (Ausdrucksfähigkeit, Grammatik)
Themen aus dem Alltagsleben der Jugendlichen	„Reise in die Antike“ ⇒ Themen aus dem Alltag der Römer, aus der Geschichte, Mythologie ... (= Grund- lagen der europäischen Kultur)
Schüleraustausch in der 9. Klasse Wahlkurs: Delf-Sprachzertifikat, 10./11. Kl.	Unterrichts-Exkursionen zu römischen Denkmälern (in unserer Heimat)

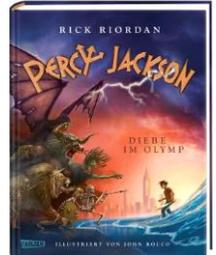
ANWENDUNGSGEBIETE - LATEIN

Latein im Alltag: Produkte, Lehnwörter, Fachbegriffe (z. B. in Medizin & Technik)

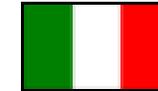
Latein führt zu den Wurzeln unserer europäischen Kultur (Mythologie, Architektur, Literatur, Rechtswesen, Rhetorik ...)



Computer
von computare:
zusammenrechnen



Latein als Wissenschaftssprache und Basis für viele andere Sprachen:



Latein ist Voraussetzung/notwendig/
hilfreich für einige akademische
Berufe bzw. Studiengänge

⇒ Latinum / Latein-
kenntnisse



Mit Latein die deutsche Sprache „neu entdecken“ –
in Fremdwörtern und Fachbegriffen

dividere (teilen)	> dividieren
doctus (gelehrt)	> Doktor
appetere (haben wollen)	> Appetit

ANWENDUNGSGEBIETE - FRANZÖSISCH

andere romanische Sprache lernen:
frz. pays → sp. país
frz. parler → it. parlare

2. Sprache in der EU
5. Weltsprache

2. moderne
Fremdsprache bei
vielen Studiengängen

Französisch

Frankreich / Deutschland:
wichtige Handelspartner

<https://www.dfh-ufa.org/>

ALSTOM


SAINT-GOBAIN

 **BOSCH**

Gebrauchswert
in vielen
Berufen

=> In Europa und in einer globalisierten Welt
sind Kommunikationsfähigkeit,
Aufgeschlossenheit und interkulturelle Stärke
Schlüsselkompetenzen.



INDIZIEN FÜR FRANZÖSISCH – IHR KIND..

- eher spontan, sucht den praktischen Nutzen sofort
- redet gern, lernt lieber durch Nachahmung und geht intuitiv-unbewusst vor
-



- interessiert sich erst einmal weniger für Geschichte, mehr für alltägliche Inhalte
- möchte gern noch eine 2. moderne Fremdsprache lernen

INDIZIEN FÜR LATEIN – IHR KIND...

- geht gerne systematisch und analytisch an Aufgaben heran
- hält sich bei Sprech- und Dialogübungen eher zurück
- möchte die Grundlagen zum Erlernen einer modernen romanischen Sprache legen
- hat Freude am Kombinieren, Tüfteln, Puzzeln (z. B. auch in Mathematik) und bleibt auch bis zur Lösung an einer Aufgabe dran
- interessiert sich für Geschichte, für Mythen (wie z. B. die Herkulesgeschichte) und für das Leben in der Antike, hat vielleicht auch schon selbständig zu solchen Themen recherchiert oder gelesen
- möchte gerne Zeugnisse römischen Lebens in unserer Heimat kennenlernen



ABSCHLIEßENDE TIPPS



Au revoir et à bientôt!



Merci beaucoup!

Valete et ...



... gratias maximas agimus.

HABEN SIE NOCH FRAGEN?

KONTAKT:

FRANZÖSISCH → FRAU CORMERAIS
A.CORMERAIS@BNG-ONLINE.DE

LATEIN → HERR SEIDEL
H.SEIDEL@BNG-ONLINE.DE